

# SOGO<sup>®</sup>

Human Technology



DESIGNED  
IN SPAIN



## EXPRIMIDOR DE ZUMO CON PALANCA

 Press&Squeeze 120

**120W**  
MAX

POTENCIA

**250ml**

CAPACIDAD



ANTIGOTEO

**2**

CONOS

ACCESORIOS



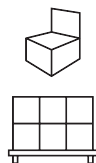
**SS-5115**

[www.sogo.es](http://www.sogo.es)

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



Producto / Product:

20.4 x 16.4 x 26.4 cm / 1 kg

Caja Individual / Gift box:

16.5 x 16.5 x 26.7 cm / 1.38 kg

Caja Master / Export Carton:

54.5 x 34 x 3 4.5cm / 8.5 - 7.9 kg



## ES EXPRIMIDOR DE ZUMO CON PALANCA

- Filtro de plástico y boquilla transparente con función antigoteo
- Dos conos para exprimir naranjas y limones
- Accesorios y partes desmontables para facilitar la limpieza
- Función automática de arranque/parada al presionar el cono exprimidor con el asa de presión
- Encendido automático
- Pies antideslizantes
- Conos: 2
- Capacidad de exprimido: 250ml
- Función de antigoteo


## EN JUICE EXTRACTOR WITH PRESS HANDLE

- Plastic filter and transparent spout with anti-drip function
- Two cones for orange and lemon squeezing
- Dismountable parts and accessories for easy cleaning
- Automatic start/stop function by pressing juicer cone with press handle
- Auto On function
- Anti skid feet
- Conos: 2
- Juicing capacity: 250ml
- Anti-drip function

## PT EXTRACTOR DE SUMO COM PEGA DE PRENSA

- Filtro de plástico e bico transparente com função anti-gotejamento
- Dois cones para espremer laranja e limão
- Peças e acessórios desmontáveis para uma limpeza fácil
- Função automática de arranque/paragem ao premir o cone do espremedor com a pega de pressão
- Função de ligação automática
- Pés antiderrapantes
- Conos: 2
- Capacidade de sumo: 250ml
- Função anti-gotejamento



 AC 220 - 240V~ 50-60Hz  
120W



POTENCIA



BOTÓN  
ON/OFF



CONOS  
DE PLÁSTICO



CAPACIDAD



FUNCIÓN DE  
ANTIGOTEO



PIES ANTI-  
DESLIZANTES

SS-5115  
www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

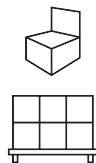


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



Producto / Product:

20.4 x 16.4 x 26.4 cm / 1 kg

Caja Individual / Gift box:

16.5 x 16.5 x 26.7 cm / 1.38 kg

Caja Master / Export Carton:

54.5 x 34 x 3 4.5cm / 8.5 - 7.9 kg



## FR PRESSE-AGRUME AVEC POIGNÉE DE PRESSE

- Filtre en plastique et bec transparent avec fonction anti-goutte
- Deux cônes pour presser l'orange et le citron
- Pièces et accessoires démontables pour un nettoyage facile
- Fonction marche/arrêt automatique en appuyant sur le cône du presse-agrumes à l'aide de la poignée de pressage
- Système d'allumage automatique
- Pieds antidérapants
- Cônes : 2
- Capacité d'extraction : 250ml
- Fonction anti-goutte


## DE ENTSAFTER MIT PRESSGRIFF

- Kunststofffilter und transparenter Auslauf mit Antitropf-Funktion
- Zwei Aufsätze für das Auspressen von Orangen und Zitronen
- Abnehmbare Teile und Zubehör für einfache Reinigung
- Automatische Start-/Stoppfunktion durch Drücken des Entsafterkegels mit Pressgriff
- Auto On Funktion
- Anti-Rutsch-FüÙe
- Kegel: 2
- Entsaftungskapazität: 250ml
- Anti-Tropf-Funktion

## IT ESTRATTORE DI SUCCO CON MANICO A PRESSIONE

- Filtro in plastica e beccuccio trasparente con funzione antigoccia
- Due coni per spremere arance e limoni
- Parti e accessori smontabili per una facile pulizia
- Funzione di avvio/arresto automatico premendo il cono spremiagrumi con la maniglia a pressione
- Funzione di accensione automatica
- Piedini anti-scivolo
- Coni: 2
- Capacità di spremitura: 250 ml
- Funzione antigoccia



 AC 220 - 240V~ 50-60Hz  
120W



POWER



ON/OFF  
BUTTON



PLASTIC  
CONES



CAPACITY



ANTI-DRIP  
FUNCTION



ANTI  
SKID FEET

SS-5115  
www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

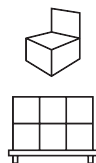


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Tecnology



Producto / Product:

20.4 x 16.4 x 26.4 cm / 1 kg

Caja Individual / Gift box:

16.5 x 16.5 x 26.7 cm / 1.38 kg

Caja Master / Export Carton:

54.5 x 34 x 3 4.5cm / 8.5 - 7.9 kg



## CZ ODŠTAVŇOVAČ S LISOVACÍ RUKOJETÍ

- Plastový filtr a průhledný výtok s funkcí proti odkapávání
- Dva kužely pro vymačkávání pomerančů a citronů
- Rozebíratelné části a příslušenství pro snadné čištění
- Funkce automatického spuštění/zastavení stisknutím odšťavňovacího kužele s lisovací rukojetí
- Funkce automatického zapnutí
- Protiskluzové nožičky
- Kužely: 2
- Kapacita odšťavňování: 250 ml
- Funkce proti odkapávání


## DK SAFTCENTRIFUGE MED PRESSEHÅNDTAG

- Plastfilter og gennemsigtig tud med anti-dryp-funktion
- To kegler til appelsin- og citronpresning
- Demonterbare dele og tilbehør for nem rengøring
- Automatisk start/stop-funktion ved at trykke på juicerens kegle med pressehåndtaget
- Automatisk tændingsfunktion
- Skridsikre fødder
- Kegler: 2
- Juicekapacitet: 250 ml
- Anti-dryp-funktion

## SI SOKOVNIK Z ROČAJEM ZA STISKANJE

- Plastični filter in prozoren izliv s funkcijo proti kapljanju.
- Dva stožca za stiskanje pomaranče in limone
- Odstranljivi deli in pribor za enostavno čiščenje
- Funkcija samodejnega zagona/zaustavitve s pritiskom na stožec sokovnika z ročajem za stiskanje
- Funkcija samodejnega vklopa
- Nogice proti zdrsu
- Stožci: 2
- Zmogljivost za pripravo soka: 250 ml
- Funkcija proti kapljanju



 AC 220 - 240V~ 50-60Hz  
120W



POWER



ON/OFF  
BUTTON



PLASTIC  
CONES



CAPACITY



ANTI-DRIP  
FUNCTION



ANTI  
SKID FEET

SS-5115  
www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

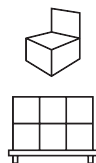


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Tecnology



Producto / Product:

20.4 x 16.4 x 26.4 cm / 1 kg

Caja Individual / Gift box:

16.5 x 16.5 x 26.7 cm / 1.38 kg

Caja Master / Export Carton:

54.5 x 34 x 3 4.5cm / 8.5 - 7.9 kg



## HR SOKOVNIK SA PREŠOM RUČKOM

- Plastični filter i prozirni izljev s funkcijom protiv kapanja
- Dva konusa za cijedenje naranče i limuna
- Rastavljivi dijelovi i dodaci za jednostavno čišćenje
- Automatska funkcija pokretanja/zaustavljanja pritiskom na konus soka s ručkom za pritisak
- Funkcija automatskog uključivanja
- Protuklizna stopala
- Konusi: 2
- Kapacitet cijedenja: 250ml
- Funkcija protiv kapanja


## PL SOKOWIRÓWKA Z UCHWYTEM DO WYCISKANIA

- Plastikowy filtr i przezroczysta wylewka z funkcją zapobiegającą kapaniu.
- Dwa stożki do wyciskania soku z pomarańczy i cytryny
- Demontowalne części i akcesoria ułatwiające czyszczenie
- Funkcja automatycznego uruchamiania/zatrzymywania poprzez naciśnięcie stożka wyciskarki z uchwytem do wyciskania
- Funkcja automatycznego włączania
- Nóżki antypoślizgowe
- Stożki: 2
- Pojemność wyciskarki: 250 ml
- Funkcja zapobiegająca kapaniu

## RO EXTRACTOR DE SUC CU MÂNER DE PRESĂE

- Filtru din plastic și gura de scurgere transparentă cu funcție anti-picurare
- Două conuri pentru stoarcerea portocalei și a lămâii
- Piese și accesorii demontabile pentru o curățare ușoară
- Funcție automată de pornire/oprire prin apăsarea conului storcătorului cu mânerul de presare
- Funcție de pornire automată
- Picioare antiderapante
- Conuri: 2
- Capacitate de stoarcere a sucului: 250ml
- Funcție anti-picurare



 AC 220 - 240V~ 50-60Hz  
120W



POWER



ON/OFF  
BUTTON



PLASTIC  
CONES



CAPACITY



ANTI-DRIP  
FUNCTION



ANTI  
SKID FEET

SS-5115  
www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.